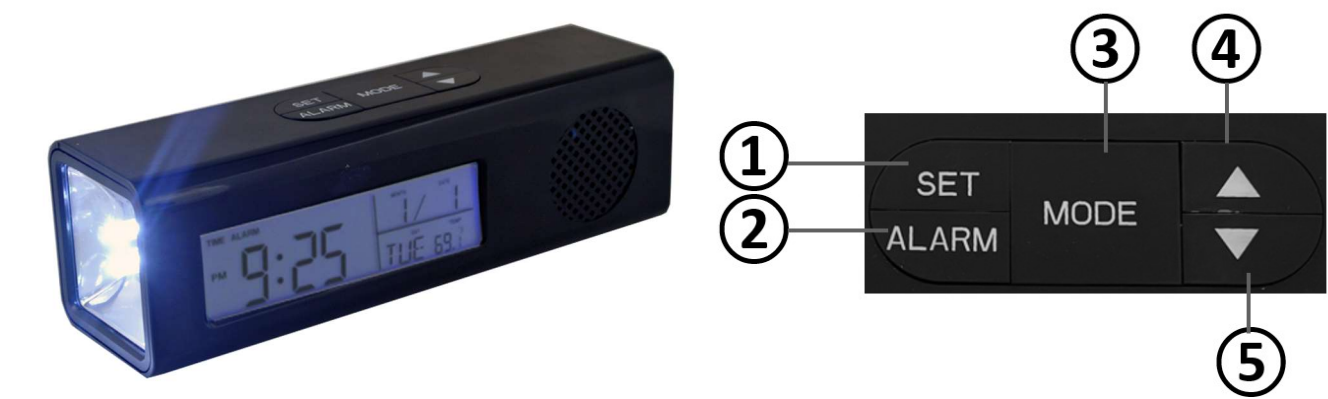




	FR	DE	NL	EN	IT	ES
①	Bouton SET	SET-Taste	SET-knop	SET button	Pulsante SET	Botón SET
②	Bouton ALARM	ALARM-Taste	ALARM knop	ALARM button	Pulsante ALARM	Botón ALARMA
③	Bouton MODE	MODE-Taste	MODE-knop	MODE button	Pulsante MODE	Botón MODE
④	Bouton ▲	▲ Taste	▲ knop	▲ button	Pulsante ▲	Botón ▲
⑤	Bouton ▼	▼ Taste	▼ knop	▼ button	Pulsante ▼	Botón ▼

Radio & réveil "Light & soft"FR

Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

A. CONSIGNES DE SECURITE

7.

Attention : Ne regardez jamais directement la lumière et ne la dirigez jamais vers les yeux d'une autre personne ou d'un animal; une lumière vive peut endommager les yeux.
1.

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2.

Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche.
3.

N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
4.

Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
5.

N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
6.

Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

B. INSERTION ET/OU CHANGEMENT DES PILES

- Ouvrez le couvercle de la batterie situé au dos de l'appareil
 - Insérez les piles en veillant à respecter la polarité.
 - Remettez le couvercle du compartiment à piles.
- L'appareil s'allume et joue une petite mélodie.

C. UTILISATION

HEURE

Appuyez sur le bouton MODE ③, « 12Hr » clignote à l'écran.
Sélectionner l'affichage 12 ou 24h en appuyant sur le bouton ▲ ④.

Appuyez sur le bouton SET ① pour régler l'heure.

Utilisez les boutons ▲ ④ et ▼ ⑤ pour régler l'heure puis appuyez à nouveau sur le bouton SET ①.

Utilisez les boutons ▲ ④ et ▼ ⑤ pour régler les minutes puis appuyez à nouveau sur le bouton SET ①.

Utilisez les boutons ▲ ④ et ▼ ⑤ pour régler l'année puis appuyez à nouveau sur le bouton SET ①.

Utilisez les boutons ▲ ④ et ▼ ⑤ pour régler le mois puis appuyez à nouveau sur le bouton SET ①.

Utilisez les boutons ▲ ④ et ▼ ⑤ pour régler la date puis appuyez à nouveau sur le bouton SET ①.

Le réglage de l'heure est terminé.

ALARME

Appuyez sur le bouton ALARM ② ou deux fois sur le bouton MODE ③, puis appuyez sur le bouton SET ① pour entrer dans le réglage de l'alarme.

Utilisez les boutons ▲ ④ et ▼ ⑤ pour régler l'heure d'alarme puis appuyez à nouveau sur le bouton SET ①.

Utilisez les boutons ▲ ④ et ▼ ⑤ pour régler les minutes puis appuyez à nouveau sur le bouton SET ①.

Utilisez les boutons ▲ ④ et ▼ ⑤ pour sélectionner la mélodie d'alarme.

Le réglage d'alarme est terminé. « ALARM » s'affiche à l'écran en haut à gauche.

SNOOZE

Si vous souhaitez activer le snooze (répétition d'alarme 4 fois toutes les 3 minutes) après avoir réglé l'heure d'alarme, appuyez sur le bouton ▲ ④. « SNOOZE » s'affiche à l'écran.

Lorsque l'alarme sonne, elle retentit pendant 1 minute puis s'éteint automatiquement.

Si vous avez activé le snooze, elle sera répétée.

Appuyez sur le bouton MODE ③ pour arrêter la fonction snooze une fois, mais la fonction snooze clignotera toujours, appuyez sur le bouton ▲ ④ pour désactiver le signal sonore.

ANNIVERSAIRE

Appuyez à nouveau sur le bouton MODE ③, puis appuyez sur le bouton SET ① pour entrer dans le réglage de la date anniversaire.

Utilisez les boutons ▲ ④ et ▼ ⑤ pour régler l'heure puis appuyez à nouveau sur le bouton SET ①.

Utilisez les boutons ▲ ④ et ▼ ⑤ pour régler les minutes puis appuyez à nouveau sur le bouton SET ①.

Utilisez les boutons ▲ ④ et ▼ ⑤ pour régler l'année puis appuyez à nouveau sur le bouton SET ①.

Utilisez les boutons ▲ ④ et ▼ ⑤ pour régler le mois puis appuyez à nouveau sur le bouton SET ①.

Utilisez les boutons ▲ ④ et ▼ ⑤ pour régler la date puis appuyez à nouveau sur le bouton SET ①.

Le réglage de la sonnerie anniversaire est terminé. A la date et heure réglées, la chanson d'anniversaire sonne pendant 5 minutes pour fêter votre anniversaire.

TIMER

Appuyez à nouveau sur le bouton MODE ②, puis appuyez sur le bouton SET ① pour entrer dans le réglage du minuteur.

Utilisez les boutons ▲ ④ et ▼ ⑤ pour régler l'heure puis appuyez à nouveau sur le bouton SET ①.

Utilisez les boutons ▲ ④ et ▼ ⑤ pour régler les minutes puis appuyez à nouveau sur le bouton SET ①.

Le minuteur se lance immédiatement.

TEMPERATURE

La température s'affiche en bas à droite de l'écran. Pour changer l'unité de mesure en degrés Fahrenheit, appuyez une fois sur le bouton SET ①.

LAMPE TORCHE

Pour allumer la lampe torche, faites glisser l'interrupteur vers la gauche.

Pour éteindre, glissez à droite.

RADIO

Pour allumer la radio, appuyez sur le bouton MODE ②

Utilisez sur les boutons ▲ ④ et ▼ ⑤ pour chercher automatiquement une station de radio.

Appuyez longuement sur les boutons ▲ ④ et ▼ ⑤ pour ajuster le volume de la radio.

Pensez à déplier le câble d'antenne pour une meilleure réception.

Appuyez sur le bouton MODE ② pour éteindre la radio.

D. CONSEIL D'ENTRETIEN

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux.
N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

E. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Matières : ABS
- Alimentation : 3 piles AA (non incluses)
- Torche : 1 LED 100 Lumens
- Fréquence radio : 87-108MHZ

Mise au rebut de l'appareil :



La directive Européenne 2012/19/EC sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :

- *Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :*
 - *De privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible les piles rechargeables.*
 - *De déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques présents chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds, dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du nickel et du cadmium).*
- *Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée sur l'appareil et sur la pile. Un positionnement incorrect peut soit endommager l'appareil, soit causer des fuites au niveau des piles, soit à l'extrême un incendie ou l'explosion de la pile.*
- *Pour assurer un bon fonctionnement, les piles doivent être en bon état. En cas d'anomalie dans le fonctionnement de l'appareil, mettre des piles neuves.*
- *N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Elles pourraient couler, s'échauffer, provoquer un incendie ou exploser.*
- *Remplacez l'ensemble des piles en même temps. Ne jamais mélanger des piles salines avec des piles alcalines ou rechargeables.*
- *Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil. De même, retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée, sinon les piles risquent de couler et de causer des dommages.*
- *Ne jamais essayer de court-circuiter les bornes d'une pile.*
- *Ne jamais jeter les piles au feu, elles risqueraient d'exploser.*
- *La recharge des accumulateurs est à réaliser par un adulte.*
- *Sortir les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger.*
- *Nous conseillons à l'adulte de surveiller l'enfant lorsqu'il change les piles afin que ces consignes soient respectées ou bien effectuer lui-même le remplacement des piles.*
- *Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.*
- *Pour un fonctionnement optimal, nous recommandons d'utiliser uniquement des piles haute performance de qualité et récente.*

- Déclaration de conformité



- Captelec déclare que ce produit ref R 0188 est conforme aux directives 2014/53/UE, 2011/65/UE et 2014/35/UE et 2014/30/UE
- Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est joint en fin de notice.
- Cette déclaration est rendue caduque si des modifications auxquelles nous n'avons pas consenti sont apportées au produit.



Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
 2. Das Gerät immer auf einer trockenen Fläche benutzen.
 3. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen bzw. benutzen, z. B. Heizkörper, um Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
 4. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts verwenden.
 5. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
6. **Achtung:** Niemals direkt in den Lichtstrahl blicken und diesen nicht auf die Augen einer anderen Person oder eines Tieres richten; grelles Licht kann die Augen schädigen.

B. EINLEGEN UND/ODER AUSWECHSELN DER BATTERIEN

- Öffnen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückseite des Geräts
- Legen Sie die Batterien ein und achten Sie dabei auf die Polarität.
- Bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an.

Das Gerät schaltet sich ein und spielt eine kleine Melodie.

C. GEBRAUCHSANWEISUNG

UHRZEIT

Drücken Sie die MODE-Taste ③, "12Hr" blinkt auf dem Bildschirm.

Wählen Sie die 12- oder 24-Stunden-Anzeige durch Drücken der Taste ▲ ④.

Drücken Sie die SET-Taste ①, um die Uhrzeit einzustellen.

Stellen Sie mit den Tasten ▲ ④ und ▼ ⑤ die Uhrzeit ein und drücken Sie dann erneut die Taste SET ①.

Stellen Sie mit den Tasten ▲ ④ und ▼ ⑤ die Minuten ein und drücken Sie dann erneut die Taste SET ①.

Stellen Sie mit den Tasten ▲ ④ und ▼ ⑤ das Jahr ein und drücken Sie dann erneut die Taste SET ①.

Stellen Sie mit den Tasten ▲ ④ und ▼ ⑤ den Monat ein und drücken Sie dann erneut die Taste SET ①.

Stellen Sie das Datum mit den Tasten ▲ ④ und ▼ ⑤ ein und drücken Sie dann erneut die Taste SET ①.

Die Zeiteinstellung ist abgeschlossen.

ALARM

Drücken Sie zweimal die ALARM-Taste ② oder MODE-Taste ③ und dann die SET-Taste ①, um in die Alarmeinstellung zu gelangen.

Stellen Sie mit den Tasten ▲ ④ und ▼ ⑤ die Weckzeit ein und drücken Sie dann erneut die Taste SET ①.

Stellen Sie mit den Tasten ▲ ④ und ▼ ⑤ die Minuten ein und drücken Sie dann erneut die Taste SET ①.

Mit den Tasten ▲ ④ und ▼ ⑤ wählen Sie die Alarmmelodie aus.

Die Alarmeinstellung ist abgeschlossen. „ALARM“ erscheint oben links auf dem Bildschirm.

SNOOZE

die Schlummerfunktion (Schlummeralarm 4-mal alle 3 Minuten) nach dem Einstellen der Weckzeit aktivieren möchten, drücken Sie die Taste ▲ ④. „SNOOZE“ erscheint auf dem Bildschirm.

Wenn der Alarm ertönt, ertönt er 1 Minute lang und schaltet sich dann automatisch aus.
die Schlummerfunktion aktiviert haben, wird diese wiederholt.

Schlummerfunktion einmal zu stoppen, aber die Schlummerfunktion blinkt immer. Drücken Sie die ▲ -Taste ④, um den Piepton auszuschalten.

GEBURTSTAG

Drücken Sie erneut die MODE-Taste ③ und dann die SET-Taste ①, um zur Einstellung des Jubiläumsdatums zu gelangen.
Stellen Sie mit den Tasten ▲ ④ und ▼ ⑤ die Uhrzeit ein und drücken Sie dann erneut die Taste SET ①.
Stellen Sie mit den Tasten ▲ ④ und ▼ ⑤ die Minuten ein und drücken Sie dann erneut die Taste SET ①.
Stellen Sie mit den Tasten ▲ ④ und ▼ ⑤ das Jahr ein und drücken Sie dann erneut die Taste SET ①.
Stellen Sie mit den Tasten ▲ ④ und ▼ ⑤ den Monat ein und drücken Sie dann erneut die Taste SET ①.
Stellen Sie das Datum mit den Tasten ▲ ④ und ▼ ⑤ ein und drücken Sie dann erneut die Taste SET ①.
Die Einstellung des Geburtstagsklingeltons ist abgeschlossen. Am festgelegten Datum und zur festgelegten Uhrzeit wird das Geburtstagslied 5 Minuten lang abgespielt, um Ihren Geburtstag zu feiern.

TIMER

Drücken Sie erneut die MODE-Taste ② und dann die SET-Taste ①, um in die Timer-Einstellung zu gelangen.
Stellen Sie mit den Tasten ▲ ④ und ▼ ⑤ die Uhrzeit ein und drücken Sie dann erneut die Taste SET ①.
Stellen Sie mit den Tasten ▲ ④ und ▼ ⑤ die Minuten ein und drücken Sie dann erneut die Taste SET ①.
Der Timer startet sofort.

TEMPERATURE

Die Temperatur wird unten rechts auf dem Bildschirm angezeigt. Um die Maßeinheit auf Fahrenheit zu ändern, drücken Sie einmal die SET-Taste ①.

TASCHENLAMPE

Um die Taschenlampe einzuschalten, schieben Sie den Schalter nach links.
Wischen Sie zum Ausschalten nach rechts.

RADIO

Um das Radio einzuschalten, drücken Sie die MODE-Taste ②
Verwenden Sie die Tasten ▲ ④ und ▼ ⑤, um automatisch nach einem Radiosender zu suchen.
Drücken Sie lange die Tasten ▲ ④ und ▼ ⑤, um die Radiolautstärke einzustellen.
Erwägen Sie, das Antennenkabel für einen besseren Empfang aufzuklappen.
Drücken Sie die MODE-Taste ②, um das Radio auszuschalten.

D. PFLEGEANWEISUNG

Das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten, nicht fuselnden Tuch reinigen.
Zum Reinigen des Geräts keine Scheuermittel verwenden.

E. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Material: ABS
- Stromversorgung: 3 AA-Batterien (nicht enthalten).
- Taschenlampe: 1 LED 100 Lumen
- Funkfrequenz: 87–108 MHz

Entsorgung des Geräts



Die europäische Richtlinie 2012/19/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte bestimmt, dass diese nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE

- *Entsorgung: Die Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.*
- *Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.*
- *Begrenzen Sie den Verbrauch von Batterien, da die Entsorgung die Umwelt belastet.*
- *Ziehen Sie alkaline Batterien vor.*
- *Entsorgen Sie gebrauchte Batterien im Fachhandel und den entsprechenden Sammelbehältern.*
- *Die Batterien müssen richtig eingelegt werden. Bitte die Polarität (Plus Minus) beachten. Falsch eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen, sie können auslaufen und im Extremfall kann es zu Brand und Explosion führen.*
- *Für einen normalen Gebrauch müssen die Batterien in einem guten Zustand sein.*
- *Bei Fehlfunktionen neue Batterien einlegen.*
- *Versuchen Sie nie, nicht aufladbare Batterien zu laden. Diese können auslaufen, sich erhitzen, zu Brand oder Explosion führen.*
- *Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Benutzen Sie immer die gleichen Batterien (Aufladbare, Alkaline und Saline – Batterien)*
- *Gebrauchte Batterien aus dem Gerät nehmen.*
- *Wir empfehlen Ihnen, bei Nichtgebrauch des Gerätes die Batterien herauszunehmen, da diese auslaufen können und somit Ihr Gerät beschädigen.*
- *Versuchen Sie nicht, die Batterien kurzzuschließen.*
- *Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.*
- *Das Aufladen der Akkus darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.*
- *Vor dem Laden die Akkus aus dem Gerät nehmen.*
- *Wir empfehlen, dass Kinder, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, die Batterien austauschen, damit die Sicherheitsvorschriften beachtet werden, oder dass Erwachsene die Batterien selbst austauschen.*
- *Falls eine Batterie verschluckt wurde sofort ärztliche Hilfe suchen und eine Spezialklinik für Vergiftungen aufsuchen. Vergessen Sie nicht, das Gerät mitzunehmen.*

Konformitätserklärung

- Captelec erklärt, dass das Produkt R 0188 den Richtlinien 2014/53/UE, 2011/65/UE, 2014/35/UE und 2014/30/UE entspricht.
- Der vollständige Text der EU-Erklärung findet sich auf der folgenden Seite.
- Diese Erklärung wird unwirksam, wenn an dem Gerät von uns nicht genehmigte Änderungen vorgenommen wurden.

- Croix, 11/2024
- CAPTELEC

RADIOWEKKER

NL



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Gebruik het apparaat altijd op een droog oppervlak.
3. Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, om te voorkomen dat de delen in plastic gaan vervormen.
4. Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.
5. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

6. **Let op:** Kijk nooit rechtstreeks in het licht en richt de lamp nooit naar de ogen van een persoon of dier; fel licht kan schade brengen aan de ogen

B. BATTERIJEN INVOEGEN EN/OF VERVANGEN

- Open het batterijklepje aan de achterkant van het apparaat
 - Plaats de batterijen en let erop dat u de polariteit respecteert.
 - Plaats het deksel van het batterijcompartiment terug.
- Het apparaat gaat aan en speelt een klein melodietje.

C. GEBRUIK

UUR

Druk op de MODE-knop ③, "12Hr" knippert op het scherm.

Selecteer de 12- of 24-uursweergave door op de knop ▲ ④ te drukken.

Druk op de SET-knop ① om de tijd in te stellen.

Gebruik de knoppen ▲ ④ en ▼ ⑤ om de tijd in te stellen en druk vervolgens opnieuw op de knop SET ①.

Gebruik de knoppen ▲ ④ en ▼ ⑤ om de minuten in te stellen en druk vervolgens opnieuw op de knop SET ①.

Gebruik de knoppen ▲ ④ en ▼ ⑤ om het jaar in te stellen en druk vervolgens opnieuw op de knop SET ①.

Gebruik de knoppen ▲ ④ en ▼ ⑤ om de maand in te stellen en druk vervolgens nogmaals op de knop SET ①.

Gebruik de knoppen ▲ ④ en ▼ ⑤ om de datum in te stellen en druk vervolgens nogmaals op de knop SET ①.

De tijdinstelling is voltooid.

ALARM

Druk tweemaal op de ALARM-knop ② of MODE-knop ③ en druk vervolgens op de SET-knop ① om de alarminstelling te openen.

Gebruik de knoppen ▲ ④ en ▼ ⑤ om de alarmtijd in te stellen en druk vervolgens opnieuw op de knop SET ①.

Gebruik de knoppen ▲ ④ en ▼ ⑤ om de minuten in te stellen en druk vervolgens opnieuw op de knop SET ①.

Gebruik de knoppen ▲ ④ en ▼ ⑤ om de alarmmelodie te selecteren.

De alarminstelling is voltooid. Op het scherm linksboven verschijnt "ALARM".

SNOOZE

de snooze wilt activeren (het alarm 4 keer per 3 minuten snoozen) nadat u de alarmtijd hebt ingesteld, drukt u op de knop ▲ ④. "SNOOZE" verschijnt op het scherm.

Wanneer het alarm afgaat, klinkt het gedurende 1 minuut en wordt het vervolgens automatisch uitgeschakeld.

Als u snooze heeft geactiveerd, wordt deze herhaald.

Druk op de MODE-knop ③ om de snooze -functie één keer te stoppen, maar de snooze -functie zal altijd knipperen, druk op de ▲ -knop ④ om de pieptoon uit te schakelen.

JAARLIJKSE

Druk nogmaals op de MODE-knop ③ en druk vervolgens op de SET-knop ① om de jubileumdatuminstelling te openen.

Gebruik de knoppen ▲ ④ en ▼ ⑤ om de tijd in te stellen en druk vervolgens opnieuw op de knop SET ①.

Gebruik de knoppen ▲ ④ en ▼ ⑤ om de minuten in te stellen en druk vervolgens opnieuw op de knop SET ①.

Gebruik de knoppen ▲ ④ en ▼ ⑤ om het jaar in te stellen en druk vervolgens opnieuw op de knop SET ①.

Gebruik de knoppen ▲ ④ en ▼ ⑤ om de maand in te stellen en druk vervolgens opnieuw op de knop SET ①.

Gebruik de knoppen ▲ ④ en ▼ ⑤ om de datum in te stellen en druk vervolgens opnieuw op de knop SET ①.

De instelling voor de verjaardagsbeltoon is voltooid. Op de ingestelde datum en tijd wordt het verjaardagslied 5 minuten

TIMER

Druk nogmaals op de MODE-knop ② en druk vervolgens op de SET-knop ① om de timerinstelling te openen.

Gebruik de knoppen ▲ ④ en ▼ ⑤ om de tijd in te stellen en druk vervolgens opnieuw op de knop SET ①.

Gebruik de knoppen ▲ ④ en ▼ ⑤ om de minuten in te stellen en druk vervolgens opnieuw op de knop SET ①.

De timer start onmiddellijk.

TEMPERATUUR

De temperatuur wordt rechtsonder in het scherm weergegeven. Om de meeteenheid te wijzigen in Fahrenheit, drukt u één keer op de SET-knop ①.

ZAKLAMP

Om de zaklamp aan te zetten, schuift u de schakelaar naar links.
Veeg naar rechts om uit te schakelen.

RADIO

Om de radio in te schakelen, drukt u op de MODE-knop ②
Gebruik de knoppen ▲ ④ en ▼ ⑤ om automatisch naar een radiostation te zoeken.
Druk lang op de knoppen ▲ ④ en ▼ ⑤ om het radiovolume aan te passen.
Overweeg om de antennekabel uit te vouwen voor een betere ontvangst.
Druk op de MODE-knop ② om de radio uit te schakelen.

D. ONDERHOUDSTIPS

Het product alleen reinigen met een niet pluizend, droog of licht vochtig doekje.
Geen schuurmiddelen gebruiken om het apparaat te reinigen.

E. TECHNISCHE KENMERKEN

- Materiaal: ABS
- Voeding: 3 AA-batterijen (niet meegeleverd)
- Zaklamp: 1 LED 100 Lumen
- Radiofrequentie: 87-108 MHz

Verwijdering van het apparaat



Europese richtlijn 2012/19/EC inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.

- *Het weggooien van batterijen in de natuur of bij het huishoudelijk afval vervuult en weerhoudt het recycleren van kostbaar materiaal. Het is dus belangrijk om het gebruik van batterijen te beperken en de volgende instructies te volgen:*
 - *Gebruik bij voorkeur alkalische batterijen (deze zijn langer bruikbaar dan salines-batterijen, en indien mogelijk, heroplaadbare batterijen.*
 - *Breng afgedankte batterijen en accu's naar de speciale punten bij de winkeliers. Zodoende wordt het materiaal gevaloriseerd en zullen zo het milieu niet vervuilen.*
- *De batterijen dienen goed geplaatst te worden in het apparaat, let goed op de polen.*
- *Het verkeerd plaatsen van de batterijen kan breuk veroorzaken aan het elektrisch apparaat , of lekkage veroorzaken, wat in de extreemste gevallen brand kan veroorzaken of een explosie van de batterij.*
- *Om een goed functioneren te garanderen, zorg ervoor dat de batterijen in goed staat zijn. In geval van afwijking, plaats nieuwe batterijen.*
- *Probeer nooit batterijen op te laden indien ze niet heroplaadbaar zijn. Zij kunnen smelten, opwarmen en brand of een explosie veroorzaken.*
- *Verwissel de batterijen tegelijkertijd. Meg nooit saline-batterijen met alkalische of met heroplaadbare batterijen.*
- *Gebruikte batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden.*
- *Haal de batterijen uit het apparaat indien dit voor een lange tijd niet gebruikt zal worden, de batterijen riskeren namelijk warm te worden, kunnen smelten en breuk veroorzaken.*
- *Probeer nooit om kortsluiting te maken met een batterij.*
- *Gooi batterijen nooit op het vuur, ze riskeren te exploderen.*
- *Het opladen van accu's dient gedaan te worden door volwassenen.*
- *Er wordt aangeraden een kind die de batterijen verwisseld te controleren dat de instructies juist worden opgevolgd, of het verwisselen van de batterijen zelf te doen.*
- *Als een batterij ingeslikt wordt, raadpleeg direct een dokter of een vergiftigingen informatiecentrum*
- *Vergeet niet het apparaat mee te nemen.*

- Captelec verklaart dat het product ref. R 0188 voldoet aan de richtlijnen 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU.
- De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is opgenomen op de volgende pagina.
- Deze verklaring vervalt als niet-toegestane wijzigingen worden aangebracht aan het product.

- Croix, 11/2024

- CAPTELEC

RADIO ALARM CLOCK

EN



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

A. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
2. Always place your device on a dry surface.
3. Keep it away from heat sources such as radiators, to avoid deformation of plastic parts.
4. Do not use coarse or abrasive sponges/cloths or steel wool to clean the appliance.
5. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

6. Caution: Never look directly at the light or point it at the eyes of another person or animal; bright light can damage the eyes

B. INSERT OR REPLACE BATTERY

- Open the battery compartment
- Insert batteries observing the correct polarity indicated.
- Replace the cover.

The device lights up and plays a tune.

C. HOW TO USE IT

TIME

Press the MODE button ③, "12Hr" flashes on the screen.

Select 12 or 24 hour display by pressing the ▲ ④ button.

Press the SET button ① to set the time.

Use the ▲ ④ and ▼ ⑤ buttons to set the time and then press the SET button ① again.

Use the ▲ ④ and ▼ ⑤ buttons to set the minutes and then press the SET ① button again.

Use the ▲ ④ and ▼ ⑤ buttons to set the year and then press the SET button ① again.

Use the ▲ ④ and ▼ ⑤ buttons to set the month and then press the SET ① button again.

Use the ▲ ④ and ▼ ⑤ buttons to set the date and then press the SET ① button again.

Time setting is complete.

ALARM

Press the ALARM button ② or the MODE button ③ twice, then press the SET button ① to enter the alarm setting.

Use the ▲ ④ and ▼ ⑤ buttons to set the alarm time and then press the SET button ① again.

Use the ▲ ④ and ▼ ⑤ buttons to set the minutes and then press the SET ① button again.

Use the ▲ ④ and ▼ ⑤ buttons to select the alarm melody.

The alarm setting is complete. "ALARM" is displayed on the upper left screen.

SNOOZE

If you want to activate snooze (alarm repeat 4 times every 3 minutes) after setting the alarm time, press the ▲ ④ button. "SNOOZE" will be displayed on the screen.

When the alarm sounds, it will sound for 1 minute and then turn off automatically.
snooze enabled , it will be repeated.

Press MODE button ③ to stop the snooze function once, but the snooze function will still flash, press ▲ button ④ to turn off the sound signal.

ANNIVERSARY

Press the MODE button ③ again, then press the SET button ① to enter the anniversary date setting.

Use the ▲ ④ and ▼ ⑤ buttons to set the time and then press the SET button ① again.

Use the ▲ ④ and ▼ ⑤ buttons to set the minutes and then press the SET ① button again.

Use the ▲ ④ and ▼ ⑤ buttons to set the year and then press the SET ① button again.

Use the ▲ ④ and ▼ ⑤ buttons to set the month and then press the SET ① button again.

Use the ▲ ④ and ▼ ⑤ buttons to set the date and then press the SET ① button again.

The birthday ringtone setting is complete. At the set date and time, the birthday song will ring for 5 minutes to celebrate your birthday.

TIMER

Press the MODE button ② again, then press the SET button ① to enter the timer setting.

Use the ▲ ④ and ▼ ⑤ buttons to set the time and then press the SET button ① again.

Use the ▲ ④ and ▼ ⑤ buttons to set the minutes and then press the SET ① button again.

The timer starts immediately.

TEMPERATURE

The temperature is displayed at the bottom right of the screen. To change the unit of measurement to Fahrenheit, press the SET button ① once.

RADIO

To turn on the radio, press the MODE button ②

Use the ▲ ④ and ▼ ⑤ buttons to automatically search for a radio station.

Long press ▲ ④ and ▼ ⑤ buttons to adjust the radio volume.

Remember to extend the antenna cable for better reception.

Press the MODE button ② to turn off the radio.

D. CARE AND MAINTENANCE

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.

Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

E. FEATURES

- Materials: ABS
- Power supply: 3 AA batteries (not included)
- Torch: 1 LED 100 Lumens
- Radio frequency: 87-108MHZ



The European directive 2012/19/EC about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.

Precision and precautions about the battery use

- *Throwing away a used battery in the environment or with household waste pollutes and avoids the recuperation of reusable materials.*
- *It is important to limit the battery consumption and to respect the following rules:*
 - *Favor alkaline battery (last longer than saline battery) and when it's possible use rechargeable battery.*
 - *Leave used batteries and accumulators in adapted containers that you can find in some retailers. In that way, metals don't pollute the environment and the health.*

- Battery has to be inserted by respecting the polarity show on the apparel and the battery. An incorrect positioning can damage the apparel, cause leaking and even provoke fire and the explosion of the battery.
- To assure a good functioning, battery has to be in a good condition. If there is a problem, put new battery.
- Never try to recharge battery not made for this. It could leak, warm up, cause fire or explode.
- Replace all the battery at the same time. Never mix up alkaline battery with saline battery.
- Used battery has to be removed.
- Also, remove the battery if you're not using the apparel for a long time.
- Never try to short-circuit the terminal of a battery.
- Never throw away the battery in fire because they can explode.
- Take out the accumulator from the apparel before reload it.
- We recommend that an adult watch if a child change the battery to respect those rules.
- If you swallow a battery, go immediately to your doctor or the hospital.
- For the best ongoing performance, we recommend using only fresh, high-quality, alkaline batteries.

Declaration of Conformity

Captelec declares that this product R 0188 conforms to the guidelines 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2014/35/EU and 2014/30/EU
The full text of the EU declaration of conformity is attached at the end of the package leaflet.
This declaration is invalid if changes have been made to the product for which we have not agreed.

In Croix, 11/2024
CAPTELEC

RADIO ALLARME TORCIA

IT



Avvertenza: leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima di utilizzare lo strumento e conservarlo per un uso futuro.

A. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Utilizzare il dispositivo solo come indicato nel presente manuale utente.
2. Utilizzare sempre il dispositivo su una superficie asciutta.
3. Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
4. Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore come termosifoni, per evitare la deformazione delle parti in plastica.
5. Non utilizzare prodotti detergenti abrasivi per pulire il dispositivo.
6. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali sono ridotte, o da persone prive di esperienza o conoscenza, a meno che non abbiano potuto trarre vantaggio, tramite una persona responsabile della loro sicurezza, supervisione o previa istruzioni riguardanti l'uso di questo dispositivo. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
7. **Attenzione: non guardare Mai direttamente nella luce e non dirigerla mai verso gli occhi di a altro persona O di a animale ; UN leggero taglienti possono danneggiare gli occhi .**

B. INSERIMENTO E/O SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

- Aprire il coperchio della batteria situato sul retro del dispositivo
- Inserire le batterie facendo attenzione a rispettare la polarità.
- Riposizionare il coperchio del vano batteria.

Il dispositivo si accende e riproduce una piccola melodia.

C. UTILIZZO

ORA

Premere il pulsante MODE (3), "12Hr" lampeggia sullo schermo.

Selezionare la visualizzazione 12 o 24 ore premendo il pulsante ▲ (4).

Premere il pulsante SET (1) per impostare l'ora.

R 0188/AN0188

Utilizzare i pulsanti ▲ (4) e ▼ (5) per impostare l'ora, quindi premere nuovamente il pulsante SET (1).
Utilizzare i pulsanti ▲ (4) e ▼ (5) per impostare i minuti e quindi premere nuovamente il pulsante SET (1).
Utilizzare i pulsanti ▲ (4) e ▼ (5) per impostare l'anno e quindi premere nuovamente il pulsante SET (1).
Utilizzare i pulsanti ▲ (4) e ▼ (5) per impostare il mese, quindi premere nuovamente il pulsante SET (1).
Utilizzare i pulsanti ▲ (4) e ▼ (5) per impostare la data, quindi premere nuovamente il pulsante SET (1).
L'impostazione dell'ora è completata.

ALLARME

Premere due volte il pulsante ALARM (2) o il pulsante MODE (3), quindi premere il pulsante SET (1) per accedere all'impostazione della sveglia.

Utilizzare i pulsanti ▲ (4) e ▼ (5) per impostare l'ora della sveglia, quindi premere nuovamente il pulsante SET (1).
Utilizzare i pulsanti ▲ (4) e ▼ (5) per impostare i minuti e quindi premere nuovamente il pulsante SET (1).
Utilizzare i pulsanti ▲ (4) e ▼ (5) per selezionare la melodia della sveglia.
L'impostazione dell'allarme è completata. Sullo schermo in alto a sinistra appare la scritta "ALARM".

POSTICIPARE

Se si desidera attivare la funzione snooze (snooze sveglia 4 volte ogni 3 minuti) dopo aver impostato l'ora della sveglia, premere il pulsante ▲ (4). Sullo schermo viene visualizzato "SNOOZE".

Quando suona la sveglia, suonerà per 1 minuto e poi si spegnerà automaticamente.

Se hai attivato la funzione snooze, verrà ripetuta.

Premere il pulsante MODE (3) per interrompere la funzione snooze una volta, ma la funzione snooze lampeggerà sempre, premere il pulsante ▲ (4) per disattivare il segnale acustico.

COMPLEANNO

Premere nuovamente il pulsante MODE (3), quindi premere il pulsante SET (1) per accedere all'impostazione della data dell'anniversario.

Utilizzare i pulsanti ▲ (4) e ▼ (5) per impostare l'ora, quindi premere nuovamente il pulsante SET (1).
Utilizzare i pulsanti ▲ (4) e ▼ (5) per impostare i minuti, quindi premere nuovamente il pulsante SET (1).
Utilizzare i pulsanti ▲ (4) e ▼ (5) per impostare l'anno, quindi premere nuovamente il pulsante SET (1).
Utilizzare i pulsanti ▲ (4) e ▼ (5) per impostare il mese, quindi premere nuovamente il pulsante SET (1).
Utilizzare i pulsanti ▲ (4) e ▼ (5) per impostare la data, quindi premere nuovamente il pulsante SET (1).

L'impostazione della suoneria del compleanno è completata. Alla data e all'ora impostate, la canzone di compleanno suonerà per 5 minuti per festeggiare il tuo compleanno.

TIMER

Premere nuovamente il pulsante MODE (2), quindi premere il pulsante SET (1) per accedere all'impostazione del timer.

Utilizzare i pulsanti ▲ (4) e ▼ (5) per impostare l'ora, quindi premere nuovamente il pulsante SET (1).
Utilizzare i pulsanti ▲ (4) e ▼ (5) per impostare i minuti e quindi premere nuovamente il pulsante SET (1).
Il timer si avvia immediatamente.

TEMPERATURA

La temperatura viene visualizzata in basso a destra sullo schermo. Per cambiare l'unità di misura in Fahrenheit, premere una volta il pulsante SET (1).

TORCIA ELETTRICA

Per accendere la torcia, far scorrere l'interruttore verso sinistra.

Per disattivare, scorri verso destra.

RADIO

Per accendere la radio, premere il pulsante MODE (2)

Utilizzare i pulsanti ▲ (4) e ▼ (5) per cercare automaticamente una stazione radio.

Premere a lungo i pulsanti ▲ (4) e ▼ (5) per regolare il volume della radio.

Considera l'idea di stendere il cavo dell'antenna per una migliore ricezione.

Premere il pulsante MODE (2) per spegnere la radio.

D. CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

Pulire il prodotto solo con un panno asciutto o leggermente umido e privo di lanugine.
Non utilizzare prodotti detergenti abrasivi per pulire il dispositivo.

E. CARATTERISTICHE TECNICHE

- Materiali: ABS
- Alimentazione: 3 batterie AA (non incluse)
- Torcia: 1 LED 100 Lumen
- Frequenza radio: 87-108MHZ



Smaltimento del dispositivo:

La direttiva europea 2012/19/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), richiede che gli elettrodomestici usati non vengano gettati nel normale flusso dei rifiuti urbani. I dispositivi usati devono essere raccolti separatamente al fine di ottimizzare il tasso di recupero e riciclo dei materiali di cui sono composti e ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

Dettagli e precauzioni sull'uso delle batterie:

- *Gettare una batteria usata nella natura o nei rifiuti domestici inquina e impedisce il recupero di materiali recuperabili. È quindi importante limitare il consumo della batteria e rispettare le seguenti istruzioni:*
 - *Scegli batterie alcaline (che durano più a lungo delle batterie saline) e, quando possibile, batterie ricaricabili.*
 - *Depositare pile e accumulatori usati negli appositi contenitori presenti presso gli esercenti. In questo modo i metalli verranno recuperati e non inquineranno l'ambiente perché contengono metalli pesanti, pericolosi per la salute e l'ambiente (principalmente nichel e cadmio).*
- *Le batterie devono essere installate rispettando la polarità indicata sul dispositivo e sulla batteria. Un posizionamento errato può danneggiare il dispositivo, causare perdite dalla batteria o, in casi estremi, provocare un incendio o un'esplosione della batteria.*
- *Per garantire il corretto funzionamento, le batterie devono essere in buone condizioni. Se si verifica un'anomalia nel funzionamento del dispositivo, inserire nuove batterie.*
- *Non tentare mai di ricaricare batterie non ricaricabili. Potrebbero perdere liquido, surriscaldarsi, provocare un incendio o esplodere.*
- *Sostituire tutte le batterie contemporaneamente. Non mescolare mai batterie saline con batterie alcaline o ricaricabili.*
- *Le batterie usate devono essere rimosse dal dispositivo. Inoltre, rimuovere le batterie dal dispositivo se non lo si utilizza per un lungo periodo, altrimenti le batterie potrebbero perdere liquido e causare danni.*
- *Non tentare mai di cortocircuitare i terminali di una batteria.*
- *Non gettare mai le batterie nel fuoco, potrebbero esplodere.*
- *Le batterie devono essere ricaricate da un adulto.*
- *Rimuovere le batterie dal dispositivo prima di ricaricarle.*
- *Consigliamo all'adulto di sorvegliare il bambino durante la sostituzione delle batterie in modo che vengano seguite queste istruzioni o di sostituire le batterie stesse.*
- *Se una batteria viene ingerita, contattare immediatamente il medico o il centro antiveleni più vicino. Non dimenticare di portare il dispositivo con te.*
- *Per un funzionamento ottimale, si consiglia di utilizzare solo batterie recenti, di qualità e ad alte prestazioni.*

- Dichiarazione di conformità



- Captelec dichiara che questo prodotto rif R 0188 è conforme alle direttive 2014/53/EU, 2011/65/EU e 2014/35/EU e 2014/30/EU
- Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è comune e fin de Notice.
- Questa dichiarazione è resa caduque si des modifications auxquelles nous n'avons pas consenti sont apportées au produit.

- Alla Croix, 11/2024
- CAPTELEC



Advertencia: lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el instrumento y guárdelo para usarlo en el futuro.

A. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Este aparato está destinado únicamente para uso doméstico. Utilice el dispositivo únicamente como se indica en este manual de usuario.
2. Utilice siempre el dispositivo sobre una superficie seca.
3. No utilice el dispositivo al aire libre.
4. Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor como radiadores, para evitar la deformación de las piezas de plástico.
5. No utilice productos de limpieza abrasivos para limpiar el dispositivo.
6. Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o personas que carezcan de experiencia o conocimientos, a menos que hayan podido beneficiarse, a través de una persona responsable de su seguridad, supervisión o autorización previa. instrucciones sobre el uso de este dispositivo. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
7. **Precaución: no mires Nunca directamente a la luz y no la dirija nunca hacia los ojos de un otro persona O de un animal ; a luz Las puntas afiladas pueden dañar los ojos .**

B. COLOCAR Y/O CAMBIAR PILAS

- Abra la tapa de la batería ubicada en la parte posterior del dispositivo.
 - Inserte las baterías asegurándose de respetar la polaridad.
 - Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de la batería.
- El dispositivo se enciende y reproduce una pequeña melodía.

C. USAR

HORA

Presione el botón MODE (3), "12Hr" parpadea en la pantalla.

Seleccione la visualización de 12 o 24 horas presionando el botón ▲ (4).

Presione el botón SET (1) para configurar la hora.

Utilice los botones ▲ (4) y ▼ (5) para configurar la hora y luego presione el botón SET (1) nuevamente.

Utilice los botones ▲ (4) y ▼ (5) para configurar los minutos y luego presione el botón SET (1) nuevamente.

Utilice los botones ▲ (4) y ▼ (5) para configurar el año y luego presione el botón SET (1) nuevamente.

Utilice los botones ▲ (4) y ▼ (5) para configurar el mes y luego presione el botón SET (1) nuevamente.

Utilice los botones ▲ (4) y ▼ (5) para configurar la fecha y luego presione el botón SET (1) nuevamente.

Se completa el ajuste de la hora.

ALARMA

Presione el botón ALARMA (2) o el botón MODO (3) dos veces, luego presione el botón SET (1) para ingresar a la configuración de alarma.

Utilice los botones ▲ (4) y ▼ (5) para configurar la hora de la alarma y luego presione el botón SET (1) nuevamente.

Utilice los botones ▲ (4) y ▼ (5) para configurar los minutos y luego presione el botón SET (1) nuevamente.

Utilice los botones ▲ (4) y ▼ (5) para seleccionar la melodía de la alarma.

La configuración de la alarma está completa. "ALARMA" aparece en la pantalla en la parte superior izquierda.

SIESTA

Si desea activar la repetición (posponer la alarma 4 veces cada 3 minutos) después de configurar la hora de la alarma, presione el botón ▲ (4). Aparece "DORMITAR" en la pantalla.

Cuando suene la alarma, sonará durante 1 minuto y luego se apagará automáticamente.

Si has activado la repetición de alarma, se repetirá.

Presione el botón MODE (3) para detener la función de repetición una vez, pero la función de repetición siempre parpadeará, presione el botón ▲ (4) para apagar el pitido.

CUMPLEAÑOS

Presione el botón MODE (3) nuevamente, luego presione el botón SET (1) para ingresar la configuración de fecha de aniversario.

Utilice los botones ▲ (4) y ▼ (5) para configurar la hora y luego presione el botón SET (1) nuevamente.

Utilice los botones ▲ (4) y ▼ (5) para configurar los minutos y luego presione el botón SET (1) nuevamente.

Utilice los botones ▲ (4) y ▼ (5) para configurar el año y luego presione el botón SET (1) nuevamente.

Utilice los botones ▲ (4) y ▼ (5) para configurar el mes y luego presione el botón SET (1) nuevamente.

Utilice los botones ▲ (4) y ▼ (5) para configurar la fecha y luego presione el botón SET (1) nuevamente.

La configuración del tono de llamada de cumpleaños está completa. En la fecha y hora establecidas, la canción de cumpleaños sonará durante 5 minutos para celebrar tu cumpleaños.

MINUTERO

Presione el botón MODE (2) nuevamente, luego presione el botón SET (1) para ingresar a la configuración del temporizador.

Utilice los botones ▲ (4) y ▼ (5) para configurar la hora y luego presione el botón SET (1) nuevamente.

Utilice los botones ▲ (4) y ▼ (5) para configurar los minutos y luego presione el botón SET (1) nuevamente.

El cronómetro comienza inmediatamente.

TEMPERATURA

La temperatura se muestra en la parte inferior derecha de la pantalla. Para cambiar la unidad de medida a Fahrenheit, presione el botón SET (1) una vez.

FLASH

Para encender la linterna, deslice el interruptor hacia la izquierda.

Para apagar, deslízate hacia la derecha.

RADIO

Para encender la radio, presione el botón MODE (2)

Utilice los botones ▲ (4) y ▼ (5) para buscar automáticamente una estación de radio.

Mantenga presionados los botones ▲ (4) y ▼ (5) para ajustar el volumen de la radio.

Considere desplegar el cable de la antena para una mejor recepción.

Presione el botón MODE (2) para apagar la radio.

D. CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

Limpie el producto únicamente con un paño sin pelusa, seco o ligeramente húmedo.

No utilice productos de limpieza abrasivos para limpiar el dispositivo.

E. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Materiales: ABS
- Fuente de alimentación: 3 pilas AA (no incluidas)
- Linterna: 1 LED 100 Lúmenes
- Radiofrecuencia: 87-108MHZ

Eliminación del dispositivo:

La directiva europea 2012/19/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) exige que los electrodomésticos usados no se arrojen al contenedor normal de residuos municipales. Los dispositivos usados deben recogerse por separado para optimizar la tasa de recuperación y reciclaje de los materiales que los componen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente.

Detalles y precauciones sobre el uso de baterías:

- Tirar una batería usada a la naturaleza o a los residuos domésticos contamina e impide la recuperación de materiales recuperables. Por tanto, es importante limitar el consumo de batería y respetar las siguientes instrucciones:
 - Elija pilas alcalinas (que duran más que las salinas) y, cuando sea posible, pilas recargables.

- *Depositar pilas y acumuladores usados en contenedores específicos presentes en los comercios. De esta forma, los metales se recuperarán y no contaminarán el medio ambiente porque contienen metales pesados, peligrosos para la salud y el medio ambiente (principalmente níquel y cadmio).*
- *Las baterías deben instalarse respetando la polaridad indicada en el dispositivo y en la batería. La colocación incorrecta puede dañar el dispositivo, provocar fugas en la batería o, en casos extremos, provocar un incendio o una explosión de la batería.*
- *Para garantizar un correcto funcionamiento, las baterías deben estar en buen estado. Si hay alguna anomalía en el funcionamiento del dispositivo, introduzca pilas nuevas.*
- *Nunca intente recargar baterías no recargables. Podrían tener fugas, calentarse, provocar un incendio o explotar.*
- *Reemplace todas las baterías al mismo tiempo. Nunca mezcle pilas salinas con pilas alcalinas o recargables.*
- *Las baterías usadas deben retirarse del dispositivo. Además, retire las baterías del dispositivo si no lo va a utilizar durante un período prolongado; de lo contrario, las baterías podrían derramarse y causar daños.*
- *Nunca intente cortocircuitar los terminales de una batería.*
- *Nunca arroje las baterías al fuego, pueden explotar.*
- *Las baterías deben ser recargadas por un adulto.*
- *Retire las baterías del dispositivo antes de recargarlas.*
- *Aconsejamos que el adulto supervise al niño cuando cambie las pilas para que siga estas instrucciones o que reemplace las pilas él mismo.*
- *Si se ingiere una batería, comuníquese inmediatamente con su médico o con el centro de control de intoxicaciones más cercano. No olvides traer el dispositivo contigo .*
- *Para un funcionamiento óptimo, recomendamos utilizar únicamente baterías recientes y de alto rendimiento de calidad.*

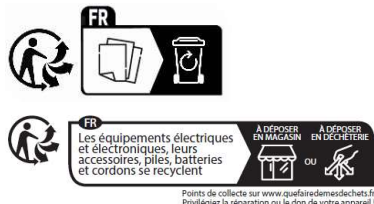
- Declaración de conformidad

- Captelec declara que este producto ref R 0188 cumple con las directivas 2014/53/UE, 2011/65/UE y 2014/35/UE y 2014/30/UE
- El texto íntegro de la declaración de conformidad UE es conjunto y fin de aviso.
- Esta declaración se rinde caduque si des modificaciones auxquelles nous n'avons pas consenti sont apportées au produit.
 - En Croix, 11/2024
 - CAPTELEC



Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by / Importato da / Importado por :
CAPTELEC, 59170 Croix – France / www.captelec.fr

Veuillez noter que l'adresse ci-dessus n'est pas une adresse de service, contactez d'abord le SAV de l'entreprise auprès de laquelle vous avez acheté le produit.





VERIFICATION OF CONFORMITY

Certificate No.: LGT24A142C01

Product Name: Radio Alarm Clock

Brand Name: N/A

Model Name: AN0325B, AN0188, AN0760, AN0810, AN0810B, AN0212,
AN0339FM, AN0498, AN0499, AN0549, AN0472FM,
AN0912, AN0913, AN0637, AN0887

Holder: Fuzhou Action Electronic Co.Ltd

Address: 16th Floor, E Building, Tsinghua Ziguang Teconology Park,
Wulong River Road, Minhou County, Fuzhou City, Fujian
Province

Manufacturer: Fuzhou Action Electronic Co.Ltd

Address: 16th Floor, E Building, Tsinghua Ziguang Teconology Park,
Wulong River Road, Minhou County, Fuzhou City, Fujian
Province

*The submitted sample of the above product has been tested according with Standard(s)
used for showing compliance with the essential requirements in the specified directive(s):
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU.*

For Standard(s) and Test report(s) No., please refer to next page.

Approved by:

Technical Director

Jan. 31, 2024





VERIFICATION OF CONFORMITY

	Standard(s)	Test report(s) No.:
Article 3.1a)	EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	LGT24A142SA01
Article 3.1b)	EN 55032:2015+A11:2020	LGT24A142EM01
	EN 55035:2017+A11:2020	
	EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	
	EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021	
Article 3.2)	EN 303 345-1 V1.1.1	LGT24A142RF01
	EN 303 345-3 V1.1.1	

The applicant of the certificate is authorized to use this certificate in connection with EC declaration of conformity to the Directive. The certificate is only applicable to the equipment described above.